



4

SCHWERPUNKT: WINTERGARTENBAU

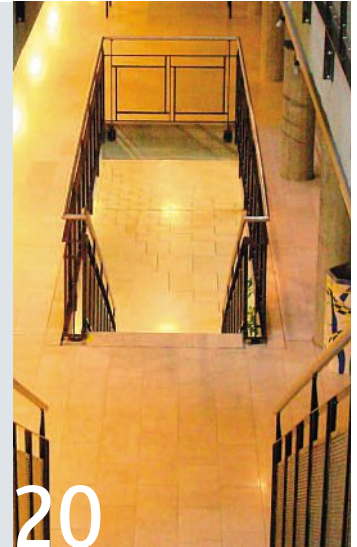
Gut gebaut ist sinnvoll investiert	4
BAURECHT / EXPERTISEN	
Kleiner Auftrag – grosser Schaden	10
DRAHTSEILE BELEBEN DIE ARCHITEKTUR	
Filigrane Völkerverbindung	16
GELÄNDERBAU	
Wenn Treppensteigen Freude bereitet	20
SICHERHEITSNETZE	
Leichtigkeit, Transparenz und Eleganz für Sihl City	24
GESEHEN – GEHÖRT – GELESEN	
Spiessige Konstruktion – tolle Wirkung	26
FLUCHTWEGE	
Keine Panik – Beschläge und Normen regeln alles	28
SONNENSCHUTZ	
Gute Aussichten für den Softwareentwickler Cegid	34



16

RUBRIKEN

Intro	3
Bildungsangebote im Metallbau	38
Stellenangebote	40
Patronatsmitglieder	42
News	44
Bezugsquellenverzeichnis	53
Vorschau metall im April	56
Impressum	56



20

metall en mars

POINT PRINCIPAL: CONSTRUCTION DE JARDINS D'HIVER	
Bien construire, c'est bien investir	4
DROIT DE LA CONSTRUCTION / EXPERTISES	
Petite commande – grands dommages	10
DES CÂBLES EN ACIER DONNENT VIE À UNE CONSTRUCTION	
Un rapprochement implicite entre deux peuples	16
CONSTRUCTION DE BALUSTRADE	
Lorsque monter les escaliers devient un plaisir	20
VU – LU – ENTENDU	
Construction pointue faisant grand effet	26
VOIES D'ÉVACUATION	
Pas de panique – ferrures et normes règlent tout	28
PROTECTION SOLAIRE	
Belles perspectives pour l'entreprise française Cegid	34

RUBRIQUES

Introduction	3
Offres de formations dans les métiers de la construction métallique	38
Offres d'emploi	40
Membres du patronat	42
Liste des fournisseurs	53
Aperçu de metall au mois de avril	56
Mention des responsables de l'édition et du contenu	56



Titelbild: Jansen AG, Oberriet
Photo de couverture: Jansen AG, Oberriet